



Boletim n° 31

Outubro 2020

## Associação de Amizade Portugal-Cuba

### EDITORIAL

#### AQUI NINGUÉM SE VAI RENDER!

**C**uba enfrenta a pandemia perante um criminoso e feroz bloqueio movido pelo imperialismo yankee.

O êxito da sua luta contra o Covid 19, reside na resistência de um Povo, na determinação do Estado Cubano nas medidas adoptadas e constituem uma experiência de grande valor, considerada por instâncias internacionais de um exemplo a seguir, que está a ser escondida ao mundo.

É mais uma demonstração do que uma sociedade socialista, embora com grandes dificuldades inerentes a um bloqueio criminoso que dura há seis décadas, consegue, tendo como prioridade a saúde e o bem-estar do seu povo.

O Estado Cubano disponibilizou 900 milhões de pesos, o que corresponde a 50% do seu orçamento anual, para combater a pandemia. É uma política que acentua o carácter humanista da Revolução.

A assistência médica universal e gratuita, a maior proporção de médicos por habitante no mundo, permite o rápido diagnóstico na detecção da infecção, o que permite o controlo dos casos e reduz a percentagem de contágios.

A experiência acumulada devido à participação dos médicos cubanos no socorro a crises sanitárias a nível mundial (Brigada Henry Reeve) e o investimento na investigação médica avançada permitem, à maior ilha do Caribe ter medicamentos com elevada eficácia no

combate ao Covid 19 e ainda estar a desenvolver uma vacina, a Soberana; na qual depositam grande esperança.

Diaz Canel disse:

“Para um Povo como o nosso, unido solidamente em torno da soberania e da independência da nação, que achou no socialismo o seu próprio caminho rumo à

prosperidade sem exclusão e a sustentabilidade indispensável para a sobrevivência planetária, tem desafios enormes mas não há impossíveis. Podemos vencer tudo”.

A 12 de Outubro, Cuba iniciou uma

nova etapa, começou a voltar ao trabalho após meses de combate à pandemia, em que a agressividade do bloqueio dos E.U.A. se manteve e agravou, mas não abriu mão no empenho de avançar na estratégia económica e social.

#### Mensagem de Diaz Canel para os promotores do bloqueio:

«Trump prolonga mais um ano a Lei do Comércio com o Inimigo que sustenta o bloqueio a Cuba. Recrudescer-se o cerco e a fustigação, crescem o assanhamento e a perversidade. Um bloqueio desumano e cruel. **Mas aqui ninguém se vai render»**

**CUBA VENCERÁ!**

**Prémio Nobel da Paz 2021 para as brigadas médicas cubanas Henry Reeve**

Página no Facebook:

Prix Nobel de la paix pour les brigades médicales cubaines Henry Reeve

<https://www.facebook.com/groups/2613328735439981/>

## DESTAQUE

## 38.º PERÍODO DE SESSÕES DA CEPAL

## COMISSÃO ECONÓMICA PARA A AMÉRICA LATINA E CARAÍBAS

De 26 a 28 de Outubro decorreu virtualmente, em *La Habana*, o 38º Período de Sessões da CEPAL em que participaram 28 Ministros da região.



No acto da entrega formal da presidência “pro tempore”, o Presidente de Cuba Diaz-Canel incentivou à cooperação e ao respeito pelo multilateralismo, com o objectivo de atingir o

desenvolvimento sustentável e eliminar a desigualdade na América Latina e Caraíbas.

Por sua vez, a secretária executiva da CEPAL, Alicia Barcena, louvou Cuba porque “exerceu uma presidência, com liderança, compromisso e convicção. Foi excepcional, excelente e foi-lhes permitido acompanhar, no âmbito da pandemia, mostrando assim a capacidade de acção imediata”.

Os Ministros de Relações Exteriores e Altos Representantes, considerando os efeitos, sem precedentes, da pandemia ao nível do desenvolvimento sustentado nas suas três dimensões – económica, social e ambiental –, o que levou a uma grande contracção da actividade económica da região, aprovaram a declaração que, a seguir, resumimos.

## DECLARAÇÃO POLÍTICA

## PARA UMA RECUPERAÇÃO SUSTENTÁVEL PARA A AMÉRICA LATINA E CARAÍBAS

- Expressam a sua solidariedade a todas as pessoas afectadas pela pandemia e com aqueles, cuja vida e meios de subsistência foram atingidos, assim como expressam as condolências e pesar aos familiares das vítimas do COVID-19;
- Reconhecem, com profunda gratidão, a competência, a generosidade, a solidariedade e o sacrifício dos profissionais de saúde da região no combate à pandemia;
- Reafirmam a sua adesão à cooperação internacional, ao multilateralismo e à solidariedade na resposta mundial à pandemia do COVID-19 e às suas consequências;
- Reafirmam, também, o compromisso com a aplicação efectiva da Agenda 2030 para o Desenvolvimento Sustentável, os seus objectivos e metas, que têm um carácter integrado e indivisível e conjugam as três dimensões de desenvolvimento –



económico, social e ambiental – e com a década de acção para alcançar os Objectivos de Desenvolvimento Sustentável;

- Realçam, com profunda preocupação, as dificuldades especiais que atingem os países em desenvolvimento, nesta crise, que dependem dos produtos básicos, das receitas do turismo, cujos elevados níveis de endividamento limitam a sua capacidade de investir na recuperação e reconstrução sustentada das suas economias;



## DESTAQUE



- Destacam a necessidade de acelerar a implementação da Agenda 2030 para o Desenvolvimento Sustentável; incluídas as medidas específicas para erradicação da pobreza, da protecção social dos trabalhadores do sector formal e informal; um maior acesso ao financiamento e ao desenvolvimento da capacidade das micro, pequenas e médias empresas; mecanismos de inclusão financeira; medidas enérgicas de estímulo fiscal e políticas monetárias favoráveis;
- Reclamam o acesso urgente e universal, sem obstáculos, oportuno, inclusivo, equitativo e não discriminatório a todos os diagnósticos, terapias, medicamentos e vacinas de qualidade, assim como às tecnologias e produtos sanitários necessários para o combate ao COVID-19;
- Reafirmam o seu firme compromisso em acabar com a pobreza em todas as suas formas e dimensões, e com a fome em todo o mundo, promovendo o crescimento económico inclusivo; proteger o meio ambiente; combater as desigualdades dentro dos países e entre eles, assim como respeitar os direitos humanos e as liberdades fundamentais para todos, incluindo o direito ao desenvolvimento; assegurar a igualdade de género; promover sociedades pacíficas, justas e inclusivas e, simultaneamente, preservar o planeta para as gerações futuras;
- Apela veemente aos Estados-Nação que se abstenham de aplicar medidas unilaterais de tipo económico, financeiro ou comercial, que não sejam compatíveis com o Direito Internacional e com a Carta das Nações Unidas, e que impliquem a plena aplicação do desenvolvimento económico e social, em particular nos países em desenvolvimento.



Foto: [afipeasindical.org.br](http://afipeasindical.org.br)

## PRODUÇÃO E DESENVOLVIMENTO

## O TERMINAL DE CONTENTORES DE MARIEL É UM CENTRO LOGÍSTICO ESTRATÉGICO

O Terminal de Contentores de Mariel (TC Mariel) alcançou um novo marco, desde a sua inauguração a 27 de Janeiro de 2014, ao atingir os dois milhões de TEUs\* – unidade de medida equivalente a um contentor de 20 pés – manobrados, informou o sítio digital ZD Mariel.

O navio Julius, da companhia de navegação Melfi Marine, que faz parte de um serviço regular entre o Mediterrâneo e o Caribe, trouxe a bordo o contentor que atinge a quantidade record de TEUs operados pela instalação portuária, marco que foi dedicado aos trabalhadores da Saúde, especialmente às brigadas cubanas que lutam contra a COVID-19 na Ilha e noutras latitudes do mundo.

Segundo a informação, como operador seguro e fiável nos últimos meses, TC Mariel adoptou medidas higiénico-sanitárias efectivas que, junto à atitude responsável de cada trabalhador, mantêm a capacidade operativa do terminal, a fim de assegurar a continuidade de um serviço vital para o abastecimento do país.

«O resultado é parte da contribuição que realiza o terminal no projecto de modernização e desenvolvimento económico de Cuba, especificamente na sua relação com a Zona Especial de Desenvolvimento de Mariel (ZEDM), inaugurada a Novembro de 2013, para oferecer uma plataforma

produtiva e logística de primeira classe, que proporciona um mais elevado nível de produção nacional, reduz importantes custos, impulsiona o crescimento, cria postos de trabalho e facilita o investimento estrangeiro directo», destaca a nota.

TC Mariel, com a sua moderna infra-estrutura, equipamento,

*O TC Mariel, com a sua moderna infra-estrutura, equipamento pessoal qualificado, tecnologia avançada (...), posiciona-se na região como um centro logístico estratégico.*

personal qualificado, tecnologia avançada e um canal de acesso para navios Panamax (o qual se encontra num processo de dragagem para poder receber navios Neo-Panamax), posiciona-se na região como um centro logístico estratégico.



\* O TEU (Twenty-foot Equivalent Unit) é um indicador usado na indústria de transportes marítimos, e para múltiplos propósitos: é uma medida prática, com um papel extremamente importante no comércio internacional, não só por ser do tipo mais popular de contentores (contentor de 20 pés), como também pela sua utilização global para medir o tamanho e capacidade dos navios e fazer a medição da actividade portuária.

Autor: [Walkiria Juanes Sánchez](mailto:walkiriajuanesanchez@gmail.com) [walkiriajuanesanchez@gmail.com](mailto:walkiriajuanesanchez@gmail.com)

## INTERNACIONAL

## INTERVENÇÃO DA AAPC NA SESSÃO DE SOLIDARIEDADE COM A AMÉRICA LATINA

**A** ofensiva imperial intensifica-se à medida que se agrava a sua crise estrutural, especialmente agora com a crise pandémica que assolou o mundo.

Os falcões do Império, com os subservientes amigos de Bruxelas, procuram, através da força bélica, do terrorismo de estado e da guerra económica e financeira, aniquilar todos os que se opõem à sua dominação global.

A gigantesca campanha de intoxicação mediática contra a Venezuela, acompanhada por acções de desestabilização do Imperialismo Norte-americano, caracterizada por um brutal bloqueio económico, financeiro e comercial, diversos golpes de estado abortados e a tentativa de invasão mercenária derrotada pela Aliança Cívico Militar, visa apoderar-se das imensas riquezas naturais da Venezuela. Neste sentido insere-se a tentativa do Imperialismo em impedir a realização das eleições parlamentares.

Com inegáveis estragos, que resultam no agravamento da situação social dos povos, os seus intentos falharam na Nicarágua de *Daniel Ortega* e, agora, na Bolívia, com a inegável derrota eleitoral dos golpistas, da qual saiu vencedor *Luis Arce* do MAS, movimento socialista de *Evo Morales*. Toda esta política de carácter agressivo, “bem” acompanhada por uma campanha de intoxicação mediática e fascizante, conduziu, por exemplo, a recuos importantes no Uruguai, Equador e Brasil, com tudo o que isso representa para o bem-estar dos povos e na defesa da sua soberania.

Em paralelo a estes acontecimentos, Cuba continua a resistir e o seu Povo continua firme na construção do Socialismo. O Bloqueio, esse, tem-se agravado dia a dia. Não devem existir ilusões. O Imperialismo não desiste, com ou sem *Trump*, dos seus intentos dominadores e aniquiladores do processo revolucionário cubano.

O combate, de todas as forças verdadeiramente democráticas contra esta ofensiva gigantesca, centra-se na luta pela Paz, de que Cuba é expoente máximo, e na defesa dos direitos dos povos à sua soberania. É neste contexto que nos inserimos e tudo faremos para melhorar a nossa participação.

A actual realidade da América Latina é bem diferente daquela em que brotou triunfante a revolução cubana, em 1959. Foram muito importantes os avanços conseguidos pelos processos progressistas, tal como foi fundamental a criação de mecanismos de cooperação entre os países da América Latina, como a ALBA, CELAC, *Banco del Sur*, UNASUR. Por mais recuos que possa haver, estas conquistas constituem já património da luta dos povos da América Latina.

O grande estratega Fidel Castro, o homem que viajava até ao futuro e que regressava para nos transmitir o caminho, soube estabelecer, desde início, a Solidariedade como Princípio da Revolução. É este o exemplo deste país tão grande, que seguirá o seu caminho para aperfeiçoamento do Socialismo e pela libertação e independência definitiva de *nuestra America!*

Caros companheiros e companheiras:

Num quadro em que o Mundo está cada vez mais instável e perigoso, em que a ofensiva Imperialista se faz sentir de forma particularmente violenta, em que o fascismo levanta novamente a cabeça e a guerra se

generaliza, defender Cuba dos novos perigos a que está sujeita, não é apenas defender aquele Povo e aquele País, é defender a força do exemplo, é defender um processo que já tanto deu ao Mundo e que tanto pode vir a dar!

Defender Cuba de *Trump*, e de todos os *Trumps* deste Mundo, é defender os nossos direitos, é defender a democracia, é defender a paz, a cooperação e a solidariedade.

Defender Cuba é em resumo, defender a Humanidade!

É nessa luta que estamos e estaremos!

A luta continua!

A vitória é certa!

(...) *Cuba*  
*continua a resistir*  
*e o seu Povo*  
*continua firme na*  
*construção do*  
*Socialismo.*



## CULTURA

## A CINEMATECA DE CUBA TEM NOVA SEDE

O Presidente da República, Miguel Díaz-Canel, compareceu no edifício localizado no Vedado (bairro de Havana) para proceder à inauguração oficial do novo espaço, onde, a partir de agora, se unificam num só local todas as dependências da instituição, dispersas anteriormente no Instituto Cubano da Arte e Indústria Cinematográficas (ICAIC).

À entrada do recinto – sítio emblemático onde viveu Alfredo Guevara, fundador da Cinemateca e a quem tanto deve a cultura nacional – o diretor de cinema e fundador do ICAIC, Manuel Pérez Paredes, descerrou uma placa de homenagem àquele relevante intelectual cubano, cuja projecção e lucidez revolucionárias representaram e prestigiaram Cuba nos mais diversos e exigentes cenários do mundo.

Após um breve percurso pelos vários salões da instituição, onde pôde apreciar as valiosas colecções que ali se conservam, o Chefe de Estado dirigiu-se ao Teatro Abelardo Estorino, localizado no Ministério da Cultura, onde teve lugar a sessão da inauguração oficial da Cinemateca.

«Restaurar e preservar, no presente e para as gerações futuras, o património conservado no Arquivo Fílmico da Cinemateca constitui, não somente uma tarefa prioritária, como é também o maior desafio a enfrentar no futuro. Não se pode caminhar para diante sem olhar para trás», considerou Luciano Castillo, diretor da instituição.

É justamente essa a louvável missão a que se dedicou desde 1960 a insigne instituição cubana, que conserva um dos maiores patrimónios fílmicos da nossa área geográfica e na qual desempenharam um grande papel Alfredo Guevara e Héctor García Mesa desde os primeiros anos da sua fundação. A eles, de maneira



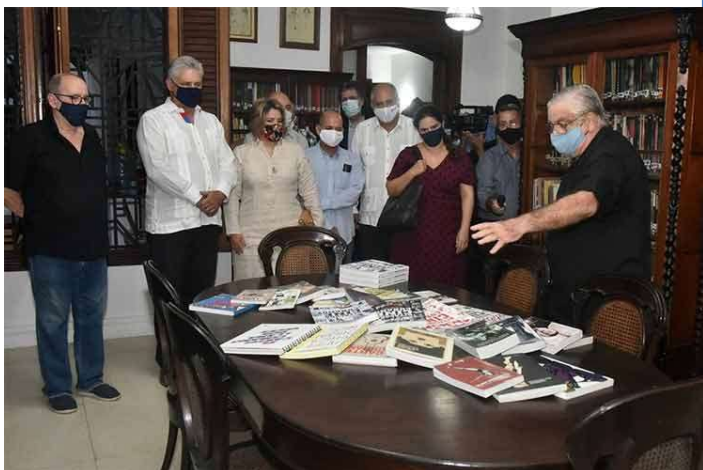
especial, se rendeu homenagem naquela tarde de Outubro em que a história e a cultura demonstraram, uma vez mais que a Revolução não é alheia à arte.

Durante as suas comovedoras palavras, o Director da Cinemateca fez um inventário do trabalho desenvolvido pela instituição durante todos estes anos, até aos nossos dias, marcado por uma programação rigorosa com equilíbrio entre nacionalidades, movimentos e tendências, géneros e temáticas; a promoção das nossas afamadas e únicas filmografias e muitas outras acções que, para nosso orgulho, a distingue.

«Multiplicar e incentivar as acções promocionais e investigativas do acervo, pelos seus especialistas, com a maior atenção ao crescente número de estudiosos e críticos interessados em fazer consultas é o passo imediato, sem deixar de sonhar, junto com Alfredo e Héctor, com um museu do cinema cubano», referiu em seguida.

Na presença também do vice-primeiro ministro Roberto Morales Ojeda; do titular da pasta da Cultura, Alpidio Alonso Grau; do presidente de Casa de las Américas Abel Prieto Jiménez; do destacado cantor Silvio Rodríguez, assim como das máximas autoridades do Partido e do Governo de Havana e de uma representação de artistas, intelectuais e personalidades da cultura cubana, o Director de la Cinemateca de Cuba agradeceu também a todos os que tornaram possível, durante estes anos, o milagre de manter vivo o cinema cubano.

Autor: [Yaima Puig Meneses](#)



## FIGURAS DESTACADAS DA REVOLUÇÃO

## MIGUEL MATAMOROS

Porque a Revolução não se limita às epopeias da luta revolucionária, antes abrange todas as facetas da vivência do povo como, entre outras, o desporto, as letras, as artes plásticas e a música incluímos nesta rubrica o músico **Miguel Matamoros**.



A figura de Miguel Matamoros, modelado em tamanho natural em cera policromada, foi inaugurada no passado dia 20 de Outubro, integrando a exposição permanente do museu de cera de Bayamo.

Nascido em 8 de Maio de 1894 em Santiago de Cuba, guitarrista, cantor e compositor de formação autodidacta e talento natural, interveio em quase todos os géneros e ritmos da música nacional, alternando o sustento económico como motorista privado.

Os seus temas, interpretados por numerosas estrelas nativas e estrangeiras, são considerados verdadeiros clássicos.

Foi muito grande a sua contribuição para o desenvolvimento do “*son cubano*”, ritmo procedente das zonas rurais do oriente de Cuba.

Em 1925 fundou, em Santiago de Cuba, o lendário e popular conjunto “*Trio Matamoros*” que, em 1928, teve a sua primeira gravação em

disco e que constitui uma referência obrigatória na história da música afro-cubana, combinando, de forma magistral os géneros do *bolero* e do *son*.

Com essa forma de interpretar a música o trio alcançou grande popularidade, tanto dentro como fora de Cuba. Como peça cimeira desta união de *bolero* e *son*, está o tema “*Lágrimas negras*”, que foi gravado em centenas de versões e constituiu um auge na história musical de Cuba e do Caribe.

O agrupamento realizou mais de uma centena de gravações, algumas das quais com a participação de outros vocalistas de renome, como Benny Moré e Carlos Embale.

Realizou espectáculos em Santo Domingo, Venezuela, Porto Rico e Nova Iorque.

Os Matamoros actuaram, pela última vez para o povo de Cuba, em Março de 1960.



## EFEMÉRIDES

- **27.10.1492** – Chegada de Cristóvão Colombo a Cuba.
- **10.10.1868** – Grito de Yara



Início da Guerra de Independência (Guerra dos 10 anos) Carlos Manuel de Céspedes reuniu todos os escravos da sua fazenda “La Demajagua” e disse-lhes: *Cidadãos, até agora haveis sido meus escravos. A partir de agora, sois tão livres como eu. Cuba necessita de todos os seus filhos para conquistar a sua independência. Os que me quiserem seguir, sigam-me; os que queiram ficar, que fiquem, todos continuarão a ser tão livres como os outros!*

- **20.10.1868** – **Dia da Cultura Nacional** – Nesta segunda-feira, 20 de Outubro, Cuba comemorou o Dia da Cultura Nacional. Nessa data, em 1868, os patriotas que tomaram a então Vila de São Salvador de Bayamo, no começo da guerra pela independência, entoaram pela primeira vez a “Bayamesa”, que se tornou depois Hino Nacional.



Hino Nacional de Cuba

- **16.10.1953** – Fidel faz a sua própria defesa perante o Tribunal, com o famoso discurso “A História me Absolverá” – sessão à porta fechada..

- **28.10.1959** – Morte de Camilo Cienfuegos, vítima de acidente de aviação.



No dia 12 de Novembro de 1959, pouco tempo depois da vitória dos guerrilheiros no derrube de Batista, Fidel Castro fez um comunicado oficial na televisão, durante um voo de volta para Cuba, o avião de Camilo Cienfuegos desapareceu da rota, após encontro com tempestade. A sua morte seria oficialmente declarada no dia 28 de Outubro do ano seguinte.

- **28.10.1962** – **Fim da crise dos mísseis.**
- **09.10.1967** – **Che Guevara é assassinado** em La Higuera, após a sua captura na véspera.



- **06.10. 1976** – **Crime de Barbados** – Ao precipitar-se no mar, numa pequena ilha de Barbados, a aeronave CU-455 da Aviação Cubana com 73 pessoas a bordo foi abatida, sendo um dos mais brutais actos de terrorismo executados pelos contra-revolucionários ao serviço da CIA. Neste triste acontecimento utilizaram-se bombas de C-4. Provas posteriores implicaram vários terroristas, como Luis Posada Carriles, Orlando Bosch, Freddy Lugo e Hernán Ricardo Lozano.



## INICIATIVAS

A AAPC esteve presente, a convite das entidades promotoras, nas seguintes iniciativas:

- **24.10.2020** – Assembleia Geral da URAP na Casa do Alentejo;



- **27.10.2020** – Sessão de Solidariedade com a América Latina na Casa do Alentejo;
- **29.10.2020** – Sessão integrada no 50º Aniversário da CGTP na Casa do Alentejo

➤ **Realizamos igualmente três reuniões com representantes dos núcleos da AAPC, das quais saíram alguns dos compromissos que apresentamos:**

- Distribuição de um manifesto sobre a Revolução Cubana em espaço público;
- Reforçar a Campanha Contra o Bloqueio com faixas em vários pontos do país;
- Reforçar a campanha internacional em curso de proposição a Prémio Nobel da Paz em 2021 da Brigada Henry Reeve.

O pagamento da quota ou a contribuição solidária pode ser feita através do

IBAN PT50 0033 0000 0058 0164 1169 7

Quando efectuado deve ser dado conhecimento à AAPC para ser remetido o recibo:

[aapcuba@gmail.com](mailto:aapcuba@gmail.com)